



Vertical Grip

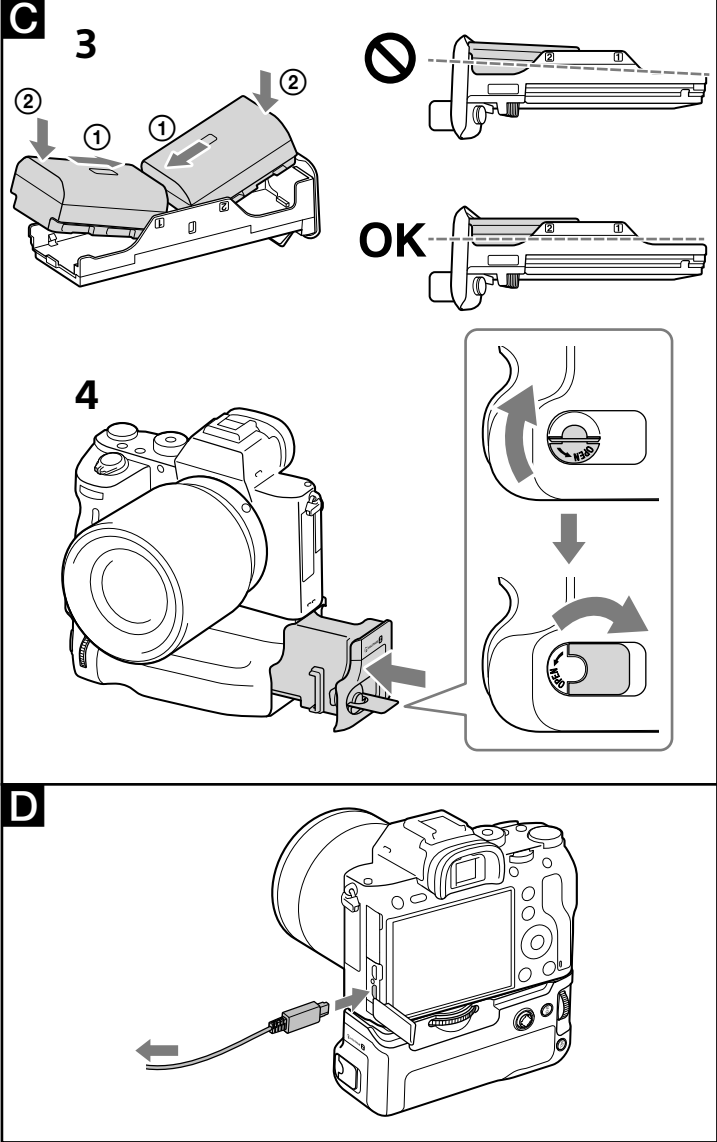
Instrucțiuni de utilizare
Betjeningsvejledning
Návod k obsluze
Käyttöohjeet



© 2017 Sony Corporation
Printed in Thailand
http://www.sony.net/



VG-C3EM



Română

Înainte de a utiliza produsul, citiți în întregime acest manual și păstrați-l pentru consultări ulterioare.

AVERTIZARE

În vederea reducerii riscului de foc sau de incendii, nu expuneți aparatul la ploaie sau umezeală.

Acoperiți cu bandă izolatoare contactele bateriilor cu litiu pentru a evita scurtcircuitule când eliminați bateriile și respectați normele locale privind eliminarea bateriilor.

Nu lăsați bateriile sau obiectele care ar putea fi ingerate la îndemâna copiilor. Luați imediat legătura cu doctorul dacă s-a ingerat un obiect.

Scoateți imediat bateriile și întrerupeți utilizarea dacă:

- produsul a fost scăpat sau dacă a suferit un impact prin care s-a expus interiorul său.
- produsul emite un miros neobișnuit, căldură sau fum.

A nu se dezasambla. Poate surveni electrocutarea dacă se atinge un circuit de înaltă tensiune din interiorul produsului.

ATENȚIE

- Înlocuiți bateria numai cu o baterie de tipul specificat. În caz contrar, se pot produce incendii sau leziuni personale.
- Aruncați bateriile uzate conform instrucțiunilor.

Penru clienții din Europa

Producător: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonia
Pentru conformitatea UE a aparatului: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgia

Dezafectarea echipamentelor electrice și electronice vechi (Se aplică pentru țările membre ale Uniunii Europene și pentru alte țări europene cu sisteme de colectare separată)

Acest simbol aplicat pe produs sau pe ambalajul acestuia, indică faptul că acest produs nu trebuie tratat ca pe un deșeu menajer. El trebuie preluate punctelor de reciclare a echipamentelor electrice și electronice. Asigurându-vă că acest produs este dezafectat în mod corect, veți ajuta la prevenirea posibilitelor consecințe negative asupra mediului și a sănătății umane, dacă produsul ar fi fost dezafectat în mod necorespunzător.
Reciclarea materialelor va ajuta la conservarea resurselor naturale. Pentru mai multe detalii legate de reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați primăria din orașul dumneavoastră, serviciul de salubritate local sau magazinul de unde ați cumpărat produsul.

Note privind utilizarea

Pentru detalii privind modelele de cameră compatibile ale acestei unități, vizitator site-ul Sony din zona dumneavoastră sau consultați reprezentanța Sony ori unitatea de service Sony locală autorizată. Deși această unitate este concepută pentru a fi cât mai etanșă la praf și stropi, este posibil ca pătrunderea prafului și stropilor să nu fie complet imposibilă.

Pachetele de baterii
Se poate/pot utiliza numai pachetul/pachetele de baterii reincărcabil/e NP-FZ100.
Puteți fixa până la două pachete de baterii simultan la această unitate.

- Scoateți pachetele de baterii din această unitate când o stocați pe o perioadă extinsă de timp.
- Utilizați întotdeauna numai pachete de baterii Sony autentice pentru această unitate. Încărcați pachetul de baterii numai cu încărcătorul de cameră sau de baterie specificat.
- NP-FM55H, NP-FM50, NP-FM30, NP-FM500H, NP-FH50, NP-FW50 nu sunt disponibile pentru această unitate.

Locuri în care se va evita utilizarea și depozitarea unității

Indiferent dacă această unitate este în curs de utilizare sau depozitare, nu o lăsați în locuri în care ar putea fi expusă la:

- Temperaturi extrem de mari
- Nu lăsați această unitate în locuri în care ar putea fi expusă luminii solare directe; Evitați locuri precum bordul vehiculelor și nu o lăsați aproape de surse de căldură. Interiorul vehiculului se poate încălze extrem de puternic dacă geamurile sunt închise vara sau dacă vehiculul stă în lumină solară directă. Unitatea se poate deforma sau poate suferi defecțiuni dacă este lăsată în interiorul vehiculului.
- Vibrații excesive
- Câmpuri sau radiații electromagnetice puternice
- Canititate excesivă de praf sau nisip

Alte măsuri de precauție

- Intervalul de temperatură destinat utilizării unității este de 0 °C - 40 °C. Când încărcați pachetul de baterii, asigurați-vă că temperatura ambiantă se situează între 10 °C și 30 °C.
- O creștere rapidă și puternică a temperaturii duce la formarea de condens. Prin urmare, etanșați unitatea într-o pungă de plastic și scoateți cât mai mult aer din interiorul pungii înainte de a încerca să aduceți această unitate în spații interioare după ce a stat la temperaturi mici perioade mari de timp. Odată ce temperatura din pungă a început să crească treptat, apropiindu-se de temperatura camerei, puteți scoate unitatea din pungă. Aceste proceduri vor preveni trecerea bruscă a unității de la o temperatură la alta, împiedicând formarea condensului.
- Dacă este murdară, această unitate poate fi curățată cu o cârpă curată și uscată. Nu permiteți acestei unități să intre în contact cu alcool sau cu alte substanțe chimice.
- Această unitate are un punct de contact al semnalului conectat electric la cameră. Dacă încărcați bateria/bateriile în timp ce această unitate nu este atașată la cameră, unitatea poate funcționa defectuos sau poate fi deteriorată din cauza unui scurt al punctului de contact. La atașarea acestei unități la cameră, la detașarea acestei unități de la camera sau la depozitarea acestei unități separat, asigurați-vă că ați scos bateria/bateriile din această unitate.
- Când fixați un trepidat la această unitate, folosiți unul cu un șurub cu o lungime ce nu depășește 5,5 mm. Această unitate nu poate fi fixată ferm pe un trepidat folosind șuruburi lungi. Dacă încercați să o fixați astfel, veți deteriora unitatea.
- Pot apărea interferențe între monitorul LCD al camerei și această unitate, în funcție de poziția monitorului.
- La atașarea acestei unități la cameră sau la înlocuirea pachetului de baterii, nu conectați cablul USB la cameră.

A Identificarea pieselor

- Contacte electrice
- Bară de ghidare
- Buton C2 (personalizat 2)
- Țârlig curea
- Buton C1 (personalizare 1)

- Buton obturator
- Comutatorul LOCK pentru comanda gripului
- Buton rotativ de comandă față
- Țăviță pentru pachetul de baterii
- Șurub de fixare
- Buton OPEN/CLOSE pentru compartimentul bateriilor
- Fantă capac baterie
- În timpul fotografierii: Buton AF ON
- În timpul redării: Buton (mărire)
- Buton rotativ de comandă posterior
- În timpul fotografierii: Buton AEL
- În timpul redării: Buton (listă)
- Selector multiplu
- Locaș pentru trepidat


Pentru mai multe informații, consultați instrucțiunile de utilizare furnizate odată cu camera.

B Fixarea acestei unități la cameră

- Setați comutatorul POWER al camerei la „OFF”.
- Detașați capacul bateriilor și apoi scoateți bateria/bateriile din cameră.
- Atașați ferm capacul bateriilor al camerei la slotul capacului bateriilor așa cum este ilustrat.
 - Atunci când nu utilizați această unitate, asigurați-vă că atașați capacul bateriilor la cameră.
 - Dacă bateria/bateriile este/sunt în această unitate, scoateți bateria/bateriile din această unitate.
- Aliniați următoarea componentă pentru a atașa această unitate la cameră. [Această unitate] Bară de ghidare ↔ [Cameră] Fantă intruducere baterie
- Rotiți șurubul de atașare pentru a-l bloca.
 - Verificați periodic în timpul utilizării dacă nu s-a desprins șurubul de fixare.
 - După ce ați atașat această unitate la cameră, asigurați-vă că toate componentele sunt bine fixate la locul lor.

C Introducerea pachetelor de baterii

Pachet de baterii NP-FZ100 (1 sau 2 necesare)

- La înlocuirea pachetelor de baterii cu această unitate atașată la cameră, setați comutatorul POWER al camerei la OFF.
- Rotiți butonul OPEN/CLOSE pentru compartimentul bateriilor în direcția săgeții orientată spre „OPEN”, apoi scoateți bateria din țăvița pentru pachetul de baterii.
- Fixați pachetele de baterii la țăvița pachetului de baterii conform indicațiilor de pe țăvița pachetului de baterii. (Consultați ilustrația  -3.)
 - Când fixați un pachet de baterii, fixați-l ori pe o parte, ori pe cealaltă.
 - Fixați pachetul de baterii NP-FZ100 numai la țăvița pachetului de baterii. Nu fixați celelalte pachete de baterii.
- Introduceți țăvița pentru pachetul de baterii și rotiți butonul OPEN/CLOSE pentru compartimentului bateriilor.
 - Rotiți butonul OPEN/CLOSE al compartimentului de baterii adecvat în poziție, conform ilustrației.

D Încărcarea pachetului/pachetelor de baterii

Încărcați pachetul/pachetele de baterii când această unitate este atașată la cameră. Rețineți că unitatea propriu-zisă nu este capabilă să încarce pachetul/pachetele de baterii.

- Aduceți comutatorul POWER al camerei pe „OFF”.**
- Atașați adaptorul c.a. (furnizat odată cu camera) la cameră prin cablul micro USB (furnizat odată cu camera) și conectați adaptorul c.a. la o priză electrică.**
 - Puteți încarca pachetul/pachetele de baterii și de la computer.**
- Dacă se introduc două pachete de baterii, cel cu un nivel de încărcare mai scăzut este și primul încărcat.
- Încărcarea unui pachet de baterii durează 295 minute, iar încărcarea a două pachete de baterii durează 590 minute.
- În timp ce încărcarea bateriei este în curs, indicatorul luminos al încărcării se aprinde pe cameră.
- Pentru mai multe informații, consultați instrucțiunile de utilizare furnizate odată cu camera.

Fotografierea imaginilor verticale

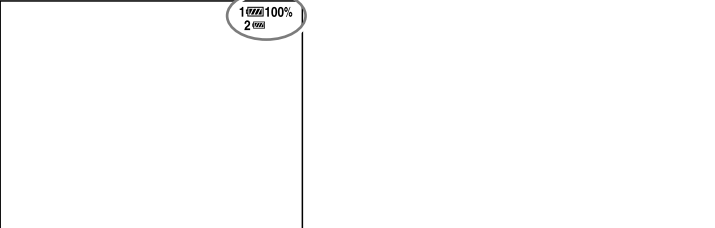
Butoanele rotative și cele simple ale unității funcționează la fel ca cele din corpul principal al camerei. Când utilizați această unitate, consultați și instrucțiunile de utilizare ce însoțesc camera dumneavoastră. Când utilizați această unitate pe verticală, aliniați comutatorul LOCK pentru comanda gripului cu „*”.

- Comutatorul LOCK pentru comanda gripului activează/dezactivează funcțiile discului și butoanelor.
- Indiferent de poziția comutatorului LOCK pentru comanda gripului, butonul de operare de pe cameră este întotdeauna funcțional.
- Porniți și opriți alimentarea cu comutatorul POWER al camerei. Comutatorul LOCK pentru comanda gripului nu poate porni și opri alimentarea.

Indicatorul stadiului de încărcare a bateriei


Atunci când introduceți cele două baterii (NP-FZ100) în această unitate, următorul indicator este afișat pe monitorul LCD al camerei. (Poziția indicatorului de stare alimentare baterie diferă în funcție de modul în care se află camera.)

Monitor LCD (exemplu)



Dintre cele două baterii, cea care are un nivel de încărcare mai scăzut va fi utilizată mai întâi. Nivelul de încărcare rămas al bateriilor din pachetul de baterii utilizat este afișat procentual (%). Simbolul pachetului de baterii utilizat se schimbă conform imaginii de mai jos. Când pachetul de baterii utilizat se epuizează, unitatea comută automat pe următorul pachet de baterii.

Capacitate rămasă a bateriilor					
	<div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: center;"> ridicată ← → scăzută </div>				

Dacă continuați să fotografiați încă o perioadă de timp după apariția simbolului  pachetul de baterii se epuizează, iar unitatea comută automat pe următorul pachet de baterii.

Note privind adaptorul de montură pentru obiectiv

- Această unitate nu este destinată atașării simultane la adaptorul de montură pentru obiectiv LA-EA2/EA4. Dacă această unitate și adaptorul sunt atașate simultan la cameră, spațiul dintre această unitate și adaptorul de montură pentru obiectiv nu va fi suficient de mare pentru a prinde această unitate.
- Când utilizați această unitate simultan cu un adaptor de montură pentru obiectiv, este posibil să nu se poată atașa trepidul la gaura filetată pentru trepidat a adaptorului de obiectiv. În acest caz, atașați trepidul la locașul pentru trepidat al acestei unități. Când atașați obiectivul cu inelul de montare a trepidului la camera sau la adaptorul de montură pentru obiectiv, rotiți inelul de montare a trepidului într-o poziție care să permită utilizarea gripului sau demontați toate accesoriile detașabile. De asemenea, dacă utilizați trepidul, atașați-l la inelul de montare a trepidului din obiectiv.
- Când utilizați adaptorul de montură pentru obiectiv pentru a atașa obiectivul cu inelul de montare a trepidului la cameră, este posibil ca următoarele comutatoare ale obiectivului să nu funcționeze la fotografierea verticală. Înainte de fotografiarea verticală, fixați-le în poziție orizontală.
 - Comutator mod focalizare
 - Comutator mod DMF
 - Limitator distanță de focalizare

Remediarea defecțiunilor

Manifestare	Remediu
Camera nu funcționează chiar și după ce unitatea este cuplată la cameră, pachetele de baterii sunt introduse în unitate, iar comutatorul POWER al camerei este cuplat pe ON.	<ul style="list-style-type: none">Verificați dacă șurubul de fixare a unității este strâns ferm. Verificați dacă pachetele de baterii sunt încărcate. Scoateți pachetul(ele) de baterii din țăvița pachetului de baterii, apoi reatașați pachetul(ele) de baterii. Setați comutatorul POWER al camerei la OFF, scoateți bateria/bateriile și reatașați unitatea la cameră.

Manifestare	Remediu
Butonul obturatorului sau alte butoane de acționare nu funcționează.	<ul style="list-style-type: none">Verificați dacă comutatorul LOCK pentru comanda gripului nu este reglat pe LOCK. Scoateți pachetul(ele) de baterii din țăvița pachetului de baterii, apoi reatașați pachetul(ele) de baterii. Setați comutatorul POWER al camerei la OFF, scoateți bateria/bateriile și reatașați unitatea la cameră.

Apare „Baterie incompatibilă. Utilizați modelul corect.” chiar și atunci când sunt utilizate baterii originale Sony.

- Scoateți pachetul(ele) de baterii din țăvița pachetului de baterii, apoi reatașați pachetul(ele) de baterii.
- Setați comutatorul POWER al camerei la OFF, scoateți bateria/bateriile și reatașați unitatea la cameră.

Specificații

Pachet de baterii	NP-FZ100 7,2 VCC
Dimensiuni (Aprox.) Greutate	126,9 mm × 107,9 mm × 61,8 mm (L/h/v) <p>Aprox. 272 g (inclusiv țăvița pachetului de baterii, excluzând pachetele de baterii)</p>
Temperatură de funcționare	0 °C - 40 °C
Temperatură de depozitare	-20 °C - +60 °C
Articole incluse	Grip vertical (1), documentație imprimată

Concepția și specificațiile pot fi modificate fără notificare prealabilă.

α este marcă comercială a Sony Corporation.

Dansk

Før du betjener dette produkt, skal du læse denne vejledning grundigt og opbevare den for fremtidig reference.

ADVARSEL

Apparatet må ikke udsættes for regn eller fugt af hensyn til risiko for brand eller elektrisk stød.

Sæt tape over litiumbatteriernes poler for at undgå kortslutning, når du bortskaffer batterierne, og følg i øvrigt lokale bestemmelser for bortskaffelse af batterier.

Hold batterier og andre ting, der kan sluges, væk fra små børn. Søg straks lægehjælp, hvis en genstand bliver slugt.

- Fjern straks batterierne og afbryd brugen, hvis ...
- produktet tabes eller udsættes for stød eller slag, som åbner til produktets indre.
- produktet afgiver en mærkelig lugt, varme eller røg.

Du må ikke adskille batteriet. Der kan forekomme elektrisk stød, hvis et højspændingskredslob inde i produktet berøres.

FORSIGTIG

- Udskift kun batteriet med den angivne type. I modsat fald kan der opstå brand eller ske personskade.
- Bortskaf brugte batterier i henhold til instruktionerne.

Til kunder i Europa

Producător: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan

Oversenstømmelse med EU lovgivning: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgien

Håndtering af udtjente elektriske og elektroniske produkter (Gælder for den Europæiske Union og andre europæiske lande med separate indsamlingssystemer)

Dette symbol på produktet eller emballagen angiver, at produktet ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet indleveres på en genbrugsplads specielt indrettet til modtagelse og oparbejning af elektriske og elektroniske produkter. Ved at sikre at produktet bortskaffes korrekt, forebygges de eventuelle negative miljø- og sundhedsskadelige påvirkninger, som en ukorrekt affaldshåndtering af produktet kan forårsage. Genindvinding af materialer vil medvirke til at bevare naturens ressourcer. Yderligere information om genindvindingen af dette produkt kan fås hos kommunen, det lokale renovationselskab eller butikken, hvor produktet blev købt.

Bemærkninger om brug

Du kan finde flere oplysninger om kompatible kameramodeller af denne enhed på Sonys hjemmeside i dit område, eller du kan kontakte din Sony-forhandler eller et autoriseret Sony-servicecenter. Selvom denne enhed er udviklet til at være støvstæt og stønketæt, er det ikke sikkert, at støv eller stenk helt kan forhindres i at trænge ind.

Batterier

Det er kun det/de genopladelige batteri/batterier NP-FZ100, som kan anvendes.

Du kan montere op til to batterier på enheden samtidigt.

- Fjern batteriet(erne) fra enheden, hvis enheden ikke skal bruges i længere tid.
- Brug altid et originalt Sony-batteri med denne enhed. Oplad kun batteriet med den specificerede kamera- eller batterilader.
- NP-FM55H, NP-FM50, NP-FM30, NP-FM500H, NP-FH50, NP-FW50 er ikke tilgængelige ved denne enhed.

Steder, hvor brug og opbevaring af enheden bør undgås

Uanset om enheden er i brug eller opbevares, skal du ikke efterlade den på steder, hvor den kan udsættes for:

- Ekstremt høje temperaturer
Efterlad ikke enheden på steder, hvor den kan blive udsat for direkte sollys; undgå steder som instrumentbrættet i køretøjer eller nær varmekilder. Det kan blive ekstremt varmt i et køretøj om sommeren, hvis køretøjets vinduer er lukkede, eller hvis køretøjet befinder sig i direkte sollys. Enheden kan blive deforretet, eller der kan opstå funktionsfejl, hvis det efterlades i et køretøj.
- Overdrevene vibrationer
- Stærk elektromagnetisme eller stråler
- Overdreven sand eller støv

Andre advarsler

- Denne enhed er udviklet til brug fra 0 °C til 40 °C.
- Når batteriet oplades, skal du sørge for at omgivelsestemperaturen er inden for området fra 10 °C til 30 °C.
- En hurtig og dramatisk stigning af temperaturen medfører kondens. Anbring derfor enheden i en plastikpose, og fjern så meget af luften i posen som muligt, før du tager enheden med indenfor, efter at den har været ude i kulden i en længere periode. Når temperaturen i posen gradvist er øget til temperaturen i rummet, kan du fjerne enheden fra posen sikkert. Disse fremgangsmåder forhindrer, at enheden hurtigt skifter temperatur, så kondensdannelse forhindres.
- Hvis enheden er snævsat, kan den rengøres med en ren, tør klud. Enheden må ikke komme i kontakt med sprit eller andre kemikalier.
- Denne enhed har et elektrisk tilsluttet signalkontaktpunkt med kameraet. Hvis du sætter batteriet(erne) i, mens enheden ikke er monteret på kameraet, kan enheden tage skade eller blive ødelagt af en kortslutning af kontaktpunktet. Ved montering af enheden på kameraet, afmontering af enheden fra kameraet eller opbevaring af enheden separat skal du sørge for at fjerne batteriet(erne) fra enheden.
- Fjern montering af et stativ på enheden, skal du bruge et med en skrupe på højst 5,5 mm. Denne enhed kan ikke monteres sikkert på et stativ, hvis der bruges længere skrue. Forsøg på dette kan beskadige enheden.
- Der kan forekomme interferens mellem kameraets LCD-skærm og denne enhed afhængig af skærmens placering.
- Når du monterer denne enhed på kameraet eller udskifter batteripakken/pakkerne, skal du ikke slutte USB-kablet til kameraet.

A Identifikation af delene

- Elektriske kontakter
- Ledeskinne
- C2-knappen (bruger 2)
- Remholder
- CT-knappen (bruger 1)
- Udloserknap
- LOCK-knap for grebstyring
- Kontrolknap front
- Bakke til batteri
- Fastgørelsesskrue
- Batterium OPEN/CLOSE-knap
- Slot til batterilåg
- Under optagelse: AF ON-knap
- Under afspilning: (Zoom-ind)-knap
- Kontrolknap bag
- Under optagelse: AEL-knap
- Under afspilning: (Liste)-knap

- Multivælger
- Gevind til stativ


Se betjeningsvejledningen som følger med til dit kamera angående mere information.

B Montering af enheden på kameraet

- Indstil knappen POWER på kameraet til "OFF".
- Fjern batterilåget, og tag derefter batteriet(erne) ud af kameraet.
- Fastgør kameraets batterilåg sikkert i slotten til batterilåget som vist.
 - Hvis du ikke bruger enheden, skal du sørge for at montere batterilåget på kameraet.
 - Hvis batteriet(erne) er i enheden, skal du fjerne batteriet(erne) fra enheden.
- Ret følgende dele mod hinanden for at montere enheden på kameraet. [Denne enhed] Ledeskinne ↔ [Kamera] Åbning til indsættelse af batteri [Denne enhed] Fastgørelsesskrue ↔ [Kamera] Hul til stativskruue
- Drej fastgørelsesskruen for at spænde den.
 - Kontroller lejlighedsvist, at fastgørelsesskruen ikke er løs under brug.
 - Efter tilslutning af denne enhed til kameraet skal du sikre, at alle dele sidder sikkert fast.

C Isætning af batterier

Batteri NP-FZ100 (1 eller 2 kræves)

- Ved udskiftning af batteriet(erne) med enheden monteret på kameraet skal knappen POWER på kameraet indstilles til OFF.
- Drej batterium OPEN/CLOSE-knap i den retning hvor pilen peger mod "OPEN", og træk derefter ud i bakken til batteriet.
- Monter batteriet(erne) i bakken til batteriet som vist i bakken til batteriet. (Se illustration  -3.)
 - Fastgør batteriet i begge sider.
 - Brug kun batteriet NP-FZ100 i bakken til batteriet. Brug ikke nogen andre batterier.
- Sæt bakke til batteri i og drej på batterium OPEN/CLOSE-knap.
 - Drej batterium OPEN/CLOSE-knap helt hen til positionen som vist.

D Opladning af batteriet/batterierne

Oplad batteriet/batterierne mens denne enhed er monteret til kameraet. Bemærk at denne enhed i sig selv ikke er i stand til at oplade batteriet/batterierne.

- Indstil knappen POWER på kameraet til "OFF".
- Monter AC-adapteren (følger med kameraet) til kameraet med mikro-USB-kablet (følger med kameraet) og tilslut AC-adapteren til en stikkontakt.
 - Du kan også oplade batteriet/batterierne med en computer.**
 - Når der isættes to batterier, oplades det med mindst strøm på først.
 - Det tager 295 minutter at oplade et batteri og 590 minutter at oplade to batterier.
 - Mens batteriopladning er i gang, lyser indikatorlampen for opladning på kameraet.
 - Se betjeningsvejledningen som følger med til dit kamera angående mere information.

Optagelse af lodrette billeder

Betjeningen af enhedens drejeknapper og knapper er de samme som for kameraets hovedenhed.

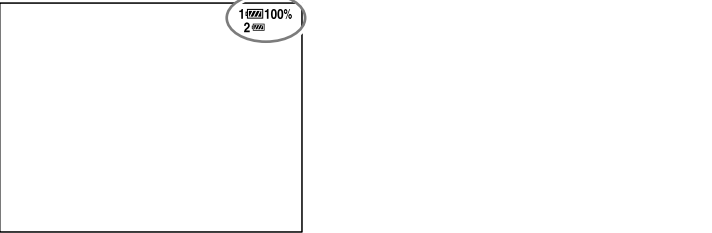
Se også betjeningsvejledningen, som fulgte med kameraet, når du bruger denne enhed.

Når du anvender denne enhed i lodret retning, skal LOCK-knappen for grebstyring rettes ind med "•".


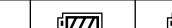
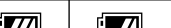

- LOCK-knappen for grebstyring aktiverer/deaktiverer drejeknap- og knapfunktionerne.
- Uanset positionen af LOCK-knappen for grebstyring, kan betjeningsknappen på kameraet altid betjenes.
- Skift mellem ON og OFF med kameraets POWER-knap. LOCK-knappen for grebstyring kan ikke skifte mellem ON og OFF.

Indikator for resterende batteriverne

Når du sætter de to batterier (NP-FZ100) i denne enhed, vises følgende indikator på kameraets LCD. (Batteriindikatorens placering varierer afhængigt af kameraets tilstand.)
LCD-skærm (eksempel)



Batteriet med mindst strøm på bruges først ved brug af to batterier. Det resterende batteriverne for batteriet i brug vises i procent (%). Mærket for batteriet i brug ændres som vist nedenfor. Når batteriet i brug løber tørt, skifter enheden automatisk til det andet batteri.

Resterende batterikapacitet					
-----------------------------	---	---	---	---	--

